

Die Gemeinde Kolbaskowo ist eine ländliche Gemeinde, die verwaltungstechnisch auf dem Gebiet des Polizeibezirks in der Woiwodschaft Westpommern liegt. Im Nordosten grenzt die Gemeinde direkt an die Stadt Szczecin und gehört zusammen mit den Nachbargemeinden zur Metropolregion Szczecin.

Ein unbestreitbarer Vorteil der Gemeinde ist ihre Grenzlage. Aus dem Westen und im Süden grenzt die Gemeinde Kolbaskowo an zwei deutsche Bundesländer: Brandenburg und Mecklenburg Vorpommern.

Das östliche Ende der Gemeinde wird durch das malerische Untere Odertal geprägt, wo 1993 ein wertvoller Landschaftspark eingerichtet wurde.

Es ist unser Standort, der es uns ermöglicht, innerhalb der Euroregion Pomerania so umfangreich zu kooperieren.

## EUROREGION POMMERANIA

---

Die Euroregion Pomerania besteht aus den Grenzregionen von zwei Ländern:

- Bundesrepublik Deutschland,
- der Republik Polen.

Die deutsche Seite umfasst vier Grenzkreise und zwei Städte in Mecklenburg-Vorpommern (Rügen, Nordvorpommern, Ostvorpommern, Uecker Randow, Stralsund und Greifswald) sowie zwei Landkreise in Brandenburg (Uckermark und Barnim), die alle dem Kommunalverband Euroregion Pomerania angehören.

Die polnische Seite besteht aus dem Verband der polnischen Gemeinden der Euroregion Pomerania (die meisten der westpommerschen Gemeinden).

Die Euroregion Pomerania erstreckt sich über eine Fläche von ca. 41.000 km<sup>2</sup> und wird von mehr als 3,4 Millionen Einwohnern bewohnt.

Ziel der Euroregion ist es, wie in der Vereinbarung festgehalten, gemeinsame Maßnahmen für eine gleichmäßige und ausgewogene Entwicklung der Region zu ergreifen und die Menschen auf beiden Seiten der Grenze einander näher zu bringen".

Zu den Interessensgebieten gehören die wirtschaftliche Zusammenarbeit, der Technologietransfer, die Berufsausbildung, der Austausch von Jugendlichen und Berufsgruppen, die kulturelle Zusammenarbeit, der Umweltschutz, die Verbesserung der Forst- und Landwirtschaft, die grenz- und grenzübergreifende Infrastruktur, der Aufbau eines umfassenden Informationssystems, die Koordinierung der grenzübergreifenden Raumplanung, die Zusammenarbeit bei Bränden und Naturkatastrophen.

Die Gemeinde Kolbaskowo hat im Jahr 2021 in Zusammenarbeit mit dem Verband der polnischen Gemeinden der Euroregion Pomerania 10 Projekte durchgeführt. Dank der Partnerschaft konnten folgende Maßnahmen durchgeführt werden:

- Polnisch-deutsches Familienpicnic in Pargowo 2021,
- Polnisch-deutscher Seniorenball in Przeclaw
- Mode & Stil. Deutsch-polnische Integration von Frauen!
- "Reise durch die Geschichte des 13. Jahrhunderts" - deutsch-polnisches Geländespiel,
- Sonnenaufgang im Zwischenodergebiet - grenzübergreifende morgendliche Kajaktour - zweite Ausgabe ,
- Polnisch-deutsche Kajaktour auf der Oder,
- Polnisch-deutscher Weihnachtsmarkt in Przeclaw,
- Wir überwinden die Sprachbarrieren in der Gemeinde Kolbaskowo!,
- Deutsch-Polnische Mittsommerfest,
- Lernen Sie das Land Ihres Nachbarn kennen!

Diese Veranstaltungen waren eine hervorragende Gelegenheit, die Beziehungen zwischen den Bewohnern des polnischen und des deutschen Teils der Euroregion zu stärken und sie zu integrieren. Auch auf institutioneller Ebene, da sie in enger Zusammenarbeit mit dem Amt Gartz (Oder) durchgeführt wurden.

### AMT GARTZ (ODER)

---

Das Amt Gartz (Oder) liegt im nordöstlichen Teil des Landes Brandenburg.

Das Amt umfasst die Stadt Gartz (Oder) sowie die Gemeinden Casekow, Hohenselchow-Groß Pinnow, Mescherin und Tantow. Der Verwaltungssitz befindet sich in Gartz (Oder).

Die Region ist geprägt von einer intakten Landschaft mit ausgedehnten Wäldern, Wiesen und Feldern und einer in Europa einmaligen Oderaue.

Ein besonderes Highlight der Region ist die alljährlich Ende September und Anfang Oktober stattfindende Kranichwoche, in der Sie einzigartige und unvergessliche Momente rund um den Kranich als Vogel des Glücks erleben können.